

## VÝZVA na predloženie cenovej ponuky

pre zákazku podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na poskytnutie služby s názvom:

### **„Projektová dokumentácia na rekonštrukciu a modernizáciu atletického štadióna v Banskej Štiavnici“**

#### **1. Identifikácia verejného obstarávateľa**

Názov a adresa verejného obstarávateľa: MESTO BANSKÁ ŠTIAVNICA, Radničné námestie 1  
969 24 Banská Štiavnica

Zastúpený:

Mgr. Nadežda Babiaková – primátorka mesta Banská Štiavnica

Kontaktná osoba vo veciach verejného obstarávania:

PhDr. Mária Sedileková, [maria.sedilekova@banskastiavnica.sk](mailto:maria.sedilekova@banskastiavnica.sk), 045/6949606

Kontaktná osoba vo veciach technických:

Ing.arch. Jakub Melicherčík, [jakub.melichercik@banskastiavnica.sk](mailto:jakub.melichercik@banskastiavnica.sk), 045/6949603; 0907/818591

Ing. Juraj Chrenko, [juraj.chrenko@banskastiavnica.sk](mailto:juraj.chrenko@banskastiavnica.sk), 045/9649619; 0918645634

Poštová adresa:

MESTSKÝ ÚRAD BANSKÁ ŠTIAVNICA

Radničné námestie 1

969 24 Banská Štiavnica

Bankové spojenie: VÚB, Žiar nad Hronom

Číslo účtu: SK530200000000014525422

IČO: 00 320 501

DIČ: 2021107308

#### **2. Predmet zákazky a jeho špecifikácia**

Predmetom zákazky je projektová dokumentácia pre stavebné povolenie v rozsahu realizačného projektu na rekonštrukciu a výstavbu atletického štadióna v Banskej Štiavnici na pozemku, parcela registra „C“ evidovaná na katastrálnej mape, parcelné číslo 4582/1, výmera: 25 412 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha, vlastník: Mesto Banská Štiavnica, nachádzajúcom sa v katastrálnom území: Banská Štiavnica, obec: Banská Štiavnica, okres: Banská Štiavnica, vedený Okresným úradom v Banskej Štiavnici – katastrálny odbor, na liste vlastníctva č. 1, vrátane nevyhnutného technického a materiálneho vybavenia atletického štadióna so 400-metrovým atletickým oválom s umelým povrchom do takej miery, aby spĺňala technické požiadavky Medzinárodnej asociácie atletických federácií IAAF. Rekonštrukciou vznikne atletický štadión vhodný pre prípravu reprezentantov atletických disciplín.

Požiadavkou obstarávateľa je, aby sa navzájom jednotlivé plochy pre atletické disciplíny neprekrývali a nepoškodzovali plochu iného sektora, resp. iné jestvujúce funkčné celky ako trávnik. Sektor vrhu gule musí byť orientovaný tak aby, aby nemohlo dôjsť k poškodeniu zavláčovacích hlavíc.

K rekonštrukcii a modernizácii je vypracovaná štúdia s orientačnými výmermi, ktorá má slúžiť ako podklad pre vypracovanie realizačného projektu, ktorý jednoznačne potvrdí predpokladané výmery jednotlivých položiek a následne pre realizáciu požadovaných stavebných prác a úprav tak, aby boli splnené požiadavky IAAF a bola možná certifikácia podľa IAAF. Realizačná projektová dokumentácia musí byť overená na súlad s pravidlami IAAF. Konkrétne sa jedná o šesť stavebných objektov: SO 01 Atletická dráha s oválom 400m, SO 02 Sektor pre skok ďaleký, SO 03 Sektor pre skok do výšky, SO 04 Trať vodnej priekopy, SO 05 Sektor hod oštepom a SO 06 Sektor pre vrh guľou. Pre každý z týchto objektov existujú položky a výmery, ktoré sú orientačné.

Atletický štadión po realizácii musí spĺňať požadovanú kvalitu, najmä:

a) atletický štadión po dokončení musí spĺňať kritériá Medzinárodnej asociácie atletických federácií IAAF v zmysle technického manuálu IAAF „Track and Field Facilities Manual 2008 a pri projektoch spracovaných po roku 2019 „Track and Field Facilities Manual 2019“ - <https://www.worldathletics.org/about-iaaf/documents/technical-information>.

b) polyuretánové povrchy atletického štadióna musia mať platný certifikát IAAF vrátane značenia športových plôch nástrekom (čiarovanie).

c) náradie a náčinie, ktorým bude atletický štadión vybavený, musí mať certifikáciu IAAF.

Súčasťou PD by malo byť riešenie uskladnenia nevyhnutného náčinia, ako aj základné vybavenie športoviska. Spracovateľ súčasne odovzdá jednoduchú prevádzkovú schému s kritériami o následnej starostlivosti o povrchy a ich údržbu. Je nutné zvážiť zapracovať aj možnosť ochrany povrchov pri prechode cez povrchy k iných disciplinám ako je futbal, aby sa atletická dráha nepoškodila.

Verejný obstarávateľ požaduje zapracovanie umiestnenia bezpečnostných kamier a prepojenie s kamerovým systémom mesta Banská Štiavnica.

V rámci spracovania PD sa projektant bude aktívne konzultovať daný zámer s príslušnými dotknutými orgánmi, ako sú napr. KPÚ Banská Bystrica.

Súčasťou spracovania PD bude aj spracovanie aktuálneho geometrického zamerania plôch, spoločne s vytýčením inžinierskych sietí.

**Rozdelenie stavebných objektov:**

**-ATLETICKÝ OVÁL 400 m. (SO01), pozostáva zo 6 ks bežeckých dráh**

**-SKOK DO DIAĽKY (SO02)**

**-SEKTOR PRE TECHNICKÉ DISCIPLÍNY:**

**SO03 – SEKTOR PRE SKOK DO VÝŠKY,**

**SO04 - TRATĽ VODNEJ PRIEKOPY,**

**SO05 - SEKTOR PRE HOD OŠTEPOM**

**-VRH GULŔOU (SO06)**

## **2.1 Popis súčasného stavu**

Atletická dráha ako aj sektor pre skok ďaleký sú v zanedbanom stave a nespĺňajú technické a kvalitatívne podmienky pre kvalitný tréning, dostatočnú prípravu reprezentantov a športové podujatia s lokálnou i celoslovenskou pôsobnosťou. Dráhy sú pôvodné škvarové, počíta sa s tým, že pôvodná škvara bude uložená v rámci spevnených parkovacích plôch v bezprostrednom okolí štadióna. Sektor pre skok do výšky, trať vodnej priekopy, sektor pre hod oštepom ako aj sektor pre vrh guľou je potrebné vybudovať.

V súčasnosti sa rieši zavlažovací systém futbalového ihriska, a predpokladá sa, že rekonštrukcia a modernizácia jednotlivých stavebných objektov – sektorov sa bude realizovať po ukončení prác na zavlažovacom systéme. Nákras systému bude pre zhotoviteľa k dispozícii.

## **2.2 Rozsah zákazky**

Cieľom projektu je výmena pôvodnej škvarovej dráhy za tartanovú na atletickom ovále v dĺžke 400 m a vytvorenie šiestich (6) bežeckých dráh, zrenovovanie sektora pre skok do diaľky a vybudovanie trate vodnej priekopy a sektorov pre skok do výšky, pre hod oštepom a pre vrh guľou.

Celková plocha atletickej dráhy je 3287,44 m<sup>2</sup>, celková plocha sektora pre skok do diaľky je 99,33 m<sup>2</sup>, pre skok do výšky je 203,52 m<sup>2</sup>, pre trať vodnej priekopy je 188,10 m<sup>2</sup>, pre hod oštepom je 80,15 m<sup>2</sup>, pre vrh guľou je 16,00 m<sup>2</sup>.

SO 01: Na renováciu dráh je stanovený vodopriepustný povrch EPDM – PORPLASTIC SB 13 mm, s certifikátom IAAF červenej farby a použitie drenážneho asfaltu. Základom stavebných prác sú zemné práce, zakladacie a odvodňovacie práce a založenie podkladov z kameniva a tartanového povrchu a čiarovanie dráh.

SO 02: Obdobne takisto pre sektor skoku do diaľky sa predpokladá vodopriepustný povrch EPDM – PORPLASTIC SB 13 mm s certifikátom IAAF červenej farby, zosilnený športový tartanový

povrch 20 mm a použitie drenážneho asfaltu, zriadenie doskočiska s pieskom, geotextíliou, čistiacej zóny z gumených rohoží a odrážacím brvnom. Stavebné práce pozostávajú zo zemných prác, zakladacích a odvodňovacích prác a založenia podkladov z kameniva a tartanového povrchu a čiarovania dráhy.

SO 03: Pre sektor skoku do výšky je stanovený vodopriepustný povrch EPDM – PORPLASTIC SB 13 mm s certifikátom IAAF červenej farby, zosilnený športový tartanový povrch 20 mm a použitie drenážneho asfaltu, montáž pojazdného roštu s molitanom, latkami, stojanom a žrdou pre skok do výšky. Stavebné práce pozostávajú zo zemných prác, zakladacích a odvodňovacích prác a založenia podkladov z kameniva a tartanového povrchu.

SO 04: Pre trať vodnej priekopy je stanovený vodopriepustný povrch EPDM – PORPLASTIC SB 13 mm s certifikátom IAAF červenej farby, zosilnený športový tartanový povrch 25 mm a použitie drenážneho asfaltu, dodanie a montáž vodnej priekopy. Stavebné práce pozostávajú zo zemných prác, zakladacích a odvodňovacích prác s revíznou šachtou a založenia podkladov z kameniva a tartanového povrchu a čiarovania.

SO 05: Pre sektor pre hod oštepom je stanovený vodopriepustný povrch EPDM – PORPLASTIC SB 13 mm s certifikátom IAAF červenej farby, zosilnený športový tartanový povrch 20 mm a použitie drenážneho asfaltu. Stavebné práce pozostávajú zo zemných prác, zakladacích a odvodňovacích prác a založenia podkladov z kameniva a tartanového povrchu a čiarovania.

SO 06: Pre sektor pre hod guľou je podstatou dodanie a montáž samotného sektoru s obrubníkom. Stavebné práce pozostávajú zo zemných prác, zakladacích prác a založenia podkladov z kameniva a povrchu sektora z cementovej mazaniny.

**Súčasťou sú aj vedľajšie náklady spojené s presunom hmôt, zriadením staveniska, zameranie stavby a vytýčenie inžinierskych sietí.**

**Súčasťou úpravy povrchov bude aj riešenie odvodnenia novo upravovaných plôch.**

**V rámci zemných prác verejný obstarávateľ požaduje aj realizáciu prípravy chráničiek pre zatahnutie kabeláže pre časomieru bežeckých disciplín v budúcnosti.**

Návrh atletického štadióna a orientačné položky stavebných prác a úprav s orientačnými výmerami tvoria prílohu č. 1.

V rozpise položiek je potrebné obsiahnuť i demontáž a montáž pôvodného oplatenia v južnej časti športového areálu. V tejto časti sa predpokladá vývoz škvary a výkopovej zeminy z demontáže dráh na spevnenie plôch pre budúce parkovanie, čo je takisto potrebné zahrnúť do rozpočtu predpokladaných prác, t. j. búracie práce, demontáž obrubníkov, vývoz škvár a podobne.

**Súčasťou projektu bude aj odovzdanie výkazu výmer a rozpočtu predmetnej zákazky i s položkou autorského dozoru.**

Projektová dokumentácia bude rozdelená na dve etapy. Prvá etapa obsahuje nevyhnutné stavebné úpravy povrchov pre všetky disciplíny a druhú etapu obsahuje náradie a náčinie pre všetky disciplíny a súčasťou prípadne bude aj uskladnenie predmetných prvkov, hlavne nevyhnutne „nepresúvateľné“ prvky. Aj výkaz výmer bude rozdelený na dve etapy.

### **Spoločný slovník obstarávania (CPV):**

71250000-5 Architektonické a inžinierske služby a dozor

71242000-6 Príprava projektov a návrhov, odhad nákladov

71324000-5 Služby týkajúce sa výpočtu stavebných nákladov

**Miestna ohliadka:** Termín miestnej ohliadky je možné dohodnúť telefonicky alebo e-mailom so zodpovedným pracovníkom, uvedenom v záhlaví tejto Výzvy.

### **3. Miesto dodania predmetu zákazky**

Banská Štiavnica, Mesto Banská Štiavnica, Radničné námestie č. 1, Banská Štiavnica

#### **4. Termín realizácie / dodania : do 15.07.2020**

#### **5. Zmluva**

Na základe kritérií na hodnotenie ponúk bude identifikovaný úspešný uchádzač, s ktorým verejný obstarávateľ podpíše Zmluvu o dielo podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.

#### **6. Typ zákazky**

Zákazka s nízkou hodnotou na poskytnutie služby § 3 ods. 4 a § 117 zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### **7. Predpokladaná hodnota zákazky**

Bola stanovená v zmysle § 6 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov na sumu:

**13 883,- eur bez DPH**

#### **8. Podmienky účasti / obsah ponuky**

Ponuka musí obsahovať:

- **cenovú ponuku, ktorá musí zahŕňať všetky náklady spojené s realizáciou predmetu zákazky** (môžete použiť prílohu č. 2),
- **v prípade zaslania cenovej ponuky mailom, je potrebné, aby takto zaslaná cenová ponuka obsahovala podpis a pečiatku,**
- **fotokópiu dokladu o oprávnení dodávať tovar podľa predmetu zákazky (napr. kópia živnostenského oprávnenia alebo výpisu z obchodného registra)**  
-doklad o oprávnení dodávať tovar/služby, realizovať stavebné práce podľa predmetu zákazky (napr. kópia živnostenského oprávnenia alebo výpisu z obchodného registra) si v súlade s ustanoveniami zákona 177/2018 Z. z. Zákon o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov (221/2019 Z.z.) (zákon proti byrokracii) si verejný obstarávateľ zabezpečí z dostupných informačných systémov,
- **čestné vyhlásenie o zákaze účasti vo verejnom obstarávaní** (viď príloha č. 3)  
-podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

Ak je uchádzač zapísaný v Zozname hospodárskych subjektov podľa § 152 zákona nie je povinný v procese verejného obstarávania predkladať doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 a 2 zákona.

#### **9. Cena a spôsob určenia ceny:**

Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena za kompletné uskutočnenie predmetu zákazky uvedená v cenovej ponuke musí byť stanovená podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z.z o cenách v znení neskorších predpisov. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena bude vyjadrená v eurách a musí zahŕňať všetky náklady uchádzača na vykonanie predmetu zákazky podľa tejto výzvy.

Ak je uchádzač platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení: navrhovaná zmluvná cena bez DPH, sadzba DPH a výška DPH, navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH. Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platcom DPH, upozorní.

#### **10. Financovanie predmetu zákazky a obchodné podmienky:**

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu Mesta Banská Štiavnica/ z iných zdrojov... formou bezhotovostného platobného prevodu v lehote splatnosti faktúr do 60 kalendárnych dní odo dňa ich doručenia objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu.

#### **11. Spôsob a lehota na predkladanie ponúk:**

Ponuku, prosím, zašlite v lehote najneskôr do **štvrtka 18.06.2020 do 12:00 hod.** a to elektronicky na e-mailovú adresu: [maria.sedilekova@banskastiavnica.sk](mailto:maria.sedilekova@banskastiavnica.sk) alebo osobne či poštou v uzavretej obálke s označením „**PD - Atletický štadión BS**“ na adresu: Mesto Banská Štiavnica, Radničné námestie 1, 969 24 Banská Štiavnica.

Rozhodujúci pre doručenie ponuky je dátum doručenia ponuky verejnému obstarávateľovi a nie dátum odoslania ponuky na poštovú prepravu.

#### **12. Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:**

Splnenie podmienok účasti bude posudzované v súlade s obsahom tejto výzvy. Z verejného obstarávania bude vylúčený uchádzač, ktorý:

- a) predložil neplatné doklady,
- b) nepredložil požadované doklady alebo informácie,
- c) poskytol nepravdivé alebo skreslené informácie,
- d) nebol oprávnený na poskytnutie služby bodu č. 2 tejto výzvy
- e) dopustil sa kolúzneho správania alebo konfliktu záujmov v zmysle § 40 ods. 6 písm. f).

#### **13. Kritéria na vyhodnotenie ponúk:**

Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je **najnižšia navrhovaná zmluvná cena za kompletne uskutočnenie predmetu zákazky podľa bodu 2 tejto výzvy vyjadrená v eurách vrátane DPH** (ak je uchádzač platca DPH).

#### **14. Doplnujúce informácie**

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ponuku, ktorej celková cena za predmet zákazky prevyšuje finančný limit vyčlenený verejným obstarávateľom pre požadovaný predmet zákazky.

Na základe kritérií na hodnotenie ponúk bude identifikovaný úspešný uchádzač, s ktorým verejný obstarávateľ podpíše Zmluvu o dielo podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo podpísať zmluvu s ďalším uchádzačom v prípade, ak úspešný uchádzač z akéhokoľvek dôvodu odmietne podpísať zmluvu, pričom platí predchádzajúci odsek tejto výzvy.

Uchádzači, ktorí predložia svoje ponuky, nemajú žiadny nárok na úhradu nákladov, ktoré im vznikli s prípravou a doručením ponuky.

V Banskej Štiavnici, dňa: 10.06.2020

.....  
Mgr. Nadežda Babiaková  
primátorka mesta

#### Prílohy:

Príloha č.1 – Návrh atletického štadióna

Príloha č. 2 - Návrh ceny

Príloha č. 3 – Čestné vyhlásenie o zákaze účasti vo verejnom obstarávaní